




# UŽIVATELSKÝ NÁVOD

Vyvažovací zařízení  
TRF2750 (26870)



- Maximální jmenovitá nosnost je 680 KG.
- Před zvedáním nákladu se ujistěte, že jsou všechny šrouby, zvedací rameno a všechna spojení s nákladem zajištěny a utaženy.
- Žádnou částí těla se nevyskytujte pod zvednutým břemenem.
- Porušením následujících uživatelských a bezpečnostních instrukcí může dojít k poškození majetku a/nebo zranění a usmrcení osob.
- Uživatelský návod čtěte pečlivě.

Rok výroby: 2010



## POPIS

Zařízení pro použití mezi jeřábovým zvedákem a nerovnoměrnou zátěží jako je například motor s převodovkou. Zařízení je konstruováno pro zvýšení efektivity při různorodém využití jeřábových zvedáků, které umožňuje obsluhu vyzvednutí a spuštění nevycentrovaných nákladů s možností nastavení jejich sklonu.

## ODPOVĚDNOST MAJITELE / UŽIVATELE

Majitel a/nebo obsluha musí být seznámen s tímto uživatelským návodem a musí porozumět všem instrukcím a upozorněním před použitím tohoto vyvažovacího zařízení. Obsluha by měla být opatrná, kompetentní, mít praxi a kvalifikaci pro bezpečnou obsluhu zařízení a jeho správné použití při servisních pracích na vozidlech a jejich částí. Varující informace by měly být zdůrazněny a pochopeny.

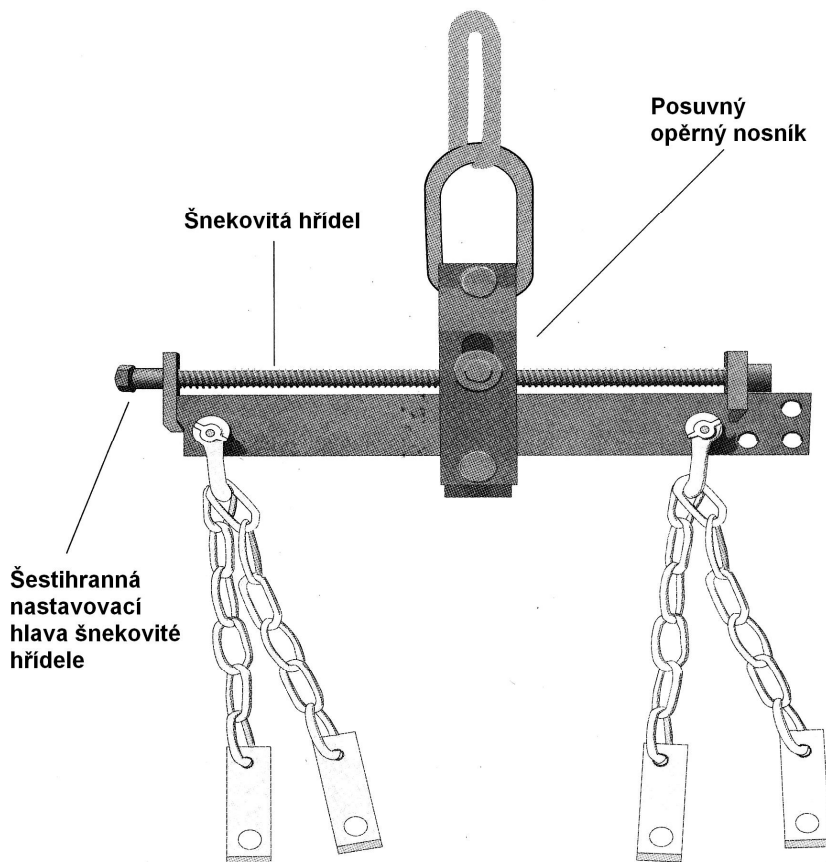
Majitel a/nebo obsluha si musí prostudovat a uchovat tento uživatelský manuál. Zároveň je odpovědný za údržbu všech varovných štítků a úschovu tohoto manuálu pro pozdější potřebu.

## KONTROLA

Vizuální kontrola by měla být provedena před každým použitím vyvažovacího zařízení, kontrola poškození, zlomených a chybějících částí. Vyvažovací zařízení by mělo být neprodleně zkontrolováno odborným servisem, pokud bylo vystaveno abnormálnímu zatížení nebo nárazu. Každé vyvažovací zařízení, které se zdá být jakkoliv funkčně poškozené, nebo pracuje neobvykle **MUSÍ BÝT VYŘAZENO MIMO PROVOZ**, dokud nebudou případné problémy odstraněny odborným servisem. Doporučujeme vyměňovat všechny poškozené části výhradně náhradními díly dodávanými výrobcem.

## NÁVOD K POUŽITÍ

K vyjmutí motoru s převodovkou z osobního nebo nákladního vozidla nejdříve oddělte převodovku a vyjměte kotvící šrouby motoru. Vyvažovací zařízení je zavěšeno na jeřábovém zvedáku nad motorem, připojte L-úchyty, které jsou na koncích řetězů (vyberte jeden ze dvou otvorů), k hlavním šroubům motoru – dvěma vpředu na obou stranách a dva vzadu na obou stranách. Při použití zvedáku motoru, opatrně vypněte uvolněný nosný řetěz. Zvedněte motor několik centimetrů a zkontrolujte vyvážení nákladu. K dosažení požadovaného sklonu nastavte polohu posuvného opěrného nosníku otáčením šestihřanné matky na konci šnekovité hřídele pomocí klíče. Poté opatrně vyzvedněte motor s převodovkou. Otáčením šestihřanného nastavovacího klíče v jednom nebo druhém směru pak může být nakloněný motor a převodovka nakloněna pouze dostatečně k odstranění. Pro namontování opraveného motoru s převodovkou použijte obrácený postup. Pro tyto a jiné druhy zvedání se ujistěte, že jsou všechny spoje utažené a zajištěny před započítím zvedání.



**NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE JE DOPORUČENO DODRŽOVAT K PREVENENCI PROTI ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE VYVAŽOVACÍ ZAŘÍZENÍ S JEŘÁBOVÝM ZVEDÁKEM S JMENOVITOU NOSNOSTÍ POD 1000 KG !!!**

#### **OBSLUHA BY VŽDY MĚLA**

1. být obeznámena se všemi informacemi v tomto uživatelském návodu
2. ujistit se, že všechny spoje s nákladem jsou dotažené a zajištěné
3. mít pevný postoj při vyvažování
4. ujistit se, že má náklad volný pohyb a nebude mít žádné překážky v cestě
5. napínat uvolněný řetěz opatrně, kontrolovat rovnováhu nákladu, před úplným vyzvednutím nadzvednout náklad pár centimetrů a překontrolovat zajištění nákladu
6. zabránit houpání nákladu
7. zajistit, aby ostatní osoby nebyli pod nákladem
8. upozornit osoby vyskytující se v blízkosti zvednutého nákladu
9. chránit zavěšovací řetězy před stříkacími svařovacími nebo jinými škodlivými částicemi
10. ohlásit vedoucímu pracovníkovi nebo opraváři jakoukoliv nefunkčnost nebo poškození vyvažovacího zařízení
11. pravidelně nosník kontrolovat, vyměňovat poškozené části a štítky a vést záznamy o provedené údržbě

#### **OBSLUHA BY NIKDY NEMĚLA**

1. zvedat větší zatížení než je udávaná nosnost
2. používat poškozené vyvažovací zařízení nebo pokud nepracuje správně
3. používat zařízení se zkrouceným, zauzlovaným, poškozeným nebo opotřebovaným řetězem
4. zvedat náklad pokud není zátěž rozložena mezi všechny upínací řetězy
5. zanedbávat bezpečnost při práci s vyvažovacím zařízením
6. používat nosník pro zvedání, podepírání nebo přepravu osob
7. **ZVEDAT NÁKLAD NAD OSOBY**
8. ponechat zavěšený náklad bez dohledu
9. dovolit, aby došlo k opření zařízení o překážku
10. používat řetěz nebo jinou konstrukci jako podklad pro sváření
11. dovolit, aby došlo k dotyku mezi aktivní svařovací elektrodou s řetězem nebo jinou konstrukcí
12. pokoušet prodlužovat nebo opravovat řetězy

### Všeobecné záruční podmínky

Dovozce výrobku Levior s.r.o. poskytuje na svoje výrobky dle obchodního/občanského zákoníku záruku 6/24 měsíců ode dne prodeje.

1. Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu 6/24 měsíční záruční doby vznikly vadou materiálu. Tyto závady budou opravené bezplatně do 31 dní ode dne převzetí výrobku z prodejny. Datum prodeje je nutno prokázat řádně vyplněným záručním listem, fakturou, účtenkou). Jiné nároky ve vztahu k poškození jakéhokoliv druhu, přímého nebo nepřímého, vůči osobám nebo majetku jsou vyloučeny.
2. Záruka se nevztahuje na závady zaviněné neodborným zacházením, přetížením, nedodržením instrukcí uvedených v návodu, použitím nesprávného příslušenství nebo nevhodných pracovních nástrojů, zásehem nepovolané osoby, přirozeným opotřebením nebo poškozením během transportu. Dále se nevztahuje na příslušenství a díly, které potřebují pravidelnou výměnu.
3. Pokud nebude závada shledána jako podléhající záruce, hradí náklady spojené s výkonem servisního technika dle platného ceníku a přepravu výrobku zpět vlastník výrobku.
4. Při uplatňování nároků na záruční opravu je nutno předložit záruční list, který je platný pouze tehdy, je-li opatřen datem výroby a prodeje, razítkem příslušné prodejny a podpisem prodávajícího, popřípadě platný kupní doklad.
5. Reklamací uplatňujete u prodejce, kde jste výrobek zakoupili. Proávající je povinen vyplnit záruční list (datum prodeje, razítko prodejny a podpis). Všechny tyto údaje musí být vyplněny ihned při prodeji.
6. Výrobky zasílejte k opravě pouze s detailním popisem závady, přiloženým záručním listem, nejlépe v originálním balení, kterou pro tyto účely doporučujeme uschovat.
7. Výrobky předávejte do servisu očištěné od nečistot. V opačném případě je z hygienických důvodů není možné přijmou, nebo je nutné účtovat poplatek za čištění.

<b>ZÁRUČNÍ LIST</b>			
Název výrobku			
Typ výrobku			
Datum prodeje			
<b>Razítko a podpis prodejce</b>			
Záznam o provedeném servisním zákroku			
Datum převzetí servisem	Datum provedení opravy	Číslo reklamačního protokolu	Podpis pracovníka
Poznámky			

Dovozce: Levior s.r.o., Troubky 900, 751 02 Troubky, Česká Republika

Výrobce: Changshu Tongrun Auto Accessory Co., LTD, New Long Teng Industry Area, Changshu Economy Development Zone, Changshu, Jiangsu, China